

No. 015

The Embassy of the United States of America presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Nicaragua and, referring to an Agreement (effected by exchange of notes dated at Managua May 15 and June 28, 1974) concerning payment to the United States of net proceeds from the sale or disposal of defense articles furnished on a grant basis, proposes that the Agreement be amended.

The Agreement would be amended by replacing "under the military assistance program of" with "on a grant basis from" in the second paragraph.

If this proposal is acceptable to the Republic of Nicaragua, the Embassy proposes that this note and the Ministry's affirmative note in reply shall constitute an agreement between the two Governments which shall enter into force on the date of the Ministry's reply.

The Embassy of the United States of America avails itself of this opportunity to renew to the Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Nicaragua the assurances of its highest consideration.

Enclosure: Amendment to Military Grant Assistance

Embassy of the United States of America
Managua, January 20, 2005



DIPLOMATIC NOTE

Amendment to Military Grant Assistance

"The Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Nicaragua presents its compliments to the Honorable Embassy of the United States of America and acknowledges receipt of the Embassy's Note No. 15 dated January 20, 2005 which reads as follows:

No. 015

The Embassy of the United States of America presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Nicaragua and, referring to an Agreement (effected by exchange of notes dated at Managua May 15 and June 28, 1974) concerning payment to the United States of net proceeds from the sale or disposal of defense articles furnished on a grant basis, proposes that the Agreement be amended.

The Agreement would be amended by replacing "under the military assistance program of" with "on a grant basis from" in the second paragraph.

If this proposal is acceptable to the Republic of Nicaragua, the Embassy proposes that this note and the Ministry's affirmative note in reply shall constitute an agreement between the two Governments which shall enter into force on the date of the Ministry's reply.

The Embassy of the United States of America avails itself of this opportunity to renew to the Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Nicaragua the assurances of its highest consideration.

Embassy of the United States of America
Managua, January 20, 2005"

The Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Nicaragua has the honor to confirm to the Embassy of the United States of America that the Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Nicaragua approves the above-mentioned proposal. The Embassy's note and the Ministry's note shall constitute an agreement between the two Governments, which shall enter into force on the date of this note.

The Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Nicaragua avails itself of this opportunity to renew to the Embassy of the United States of America the assurances of its highest consideration.

To the Honorable
Embassy of the United States of America
Managua

Non Official

The Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Nicaragua presents its compliments to the Honorable Embassy of the United States of America and acknowledges receipt of the Embassy's Note No. 15 dated January 20, 2005 which reads as follows:

"No. 015

The Embassy of the United States of America presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Nicaragua and, referring to an Agreement (effected by exchange of notes dated at Managua May 15 and June 28, 1974) concerning payment to the United States of net proceeds from the sale or disposal of defense articles furnished on a grant basis, proposes that the Agreement be amended.

The Agreement would be amended by replacing "under the military assistance program of " with "on a grant basis from" in the second paragraph.

If this proposal is acceptable to the Republic of Nicaragua, the Embassy proposes that this note and the Ministry's affirmative note in reply shall constitute an agreement between the two Governments which shall enter into force on the date of the Ministry's reply.

The Embassy of the United States of America avails itself of this opportunity to renew to the Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Nicaragua the assurances of its highest consideration.

Embassy of the United States of America
Managua, January 20, 2005".

The Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Nicaragua has the honor to confirm to the Embassy of the United States of America that the Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Nicaragua approves the above-mentioned proposal. The Embassy's note and the Ministry's note shall constitute an agreement between the two Governments, which shall enter into force on the date of this note.

The Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Nicaragua avails itself of this opportunity to renew to the Embassy of the United States of America the assurances of its highest consideration.

Managua, February 3, 2005

To the Honorable
Embassy of the United States of America
Managua

